



EM9050

Choisissez la version qui correspond le mieux à vos besoins !
Wählen Sie die Version, die Ihren Anforderungen am besten entspricht!

- Digital Display
- Smart Arm FSP
- AWC
- Hand Brake



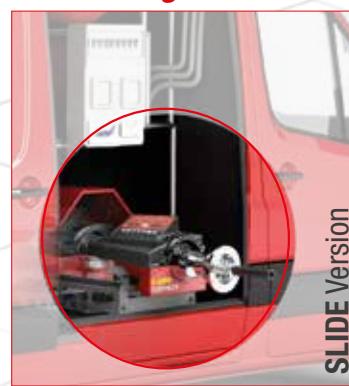
SPACE SAVER Version



Conçues pour offrir de grandes performances dans un espace restreint !
Entwickelt, um viel Leistung auf kleinstem Raum zu bieten!



TILT Version



SLIDE Version



WORKBENCH Version



EM9050

VERSIONS DISPONIBLES - VERSIONEN VERFÜGBAR



EM9050 SPACE SAVER

Version à lancement manuel ou motorisé actionné par levier, détection automatique des dimensions de roue SmartArm. Frein de stationnement de roue à levier.

Version mit manuellem oder mit motorbetriebenem Start über Montiereisen, automatische Radgrößenerfassung SmartArm. Feststellbremse mit Hebel.

EM9050 TILT UP

Version spéciale pour le service mobile. Idéale pour travailler à l'intérieur de la camionnette grâce à la possibilité de faire basculer le groupe de mesure en **position verticale**. À lancement manuel, détection automatique des dimensions de roue SmartArm. Frein de stationnement de roue à levier.

Spezial-Version für den mobilen Kundendienst. Ideal für das Arbeiten im Servicewagen, da die Messeinheit in die vertikale Position geklappt werden kann. Mit manuell gesteuertem Start, automatische Radgrößenerfassung SmartArm. Feststellbremse mit Hebel.



EM9050 SLIDE

Version spéciale pour le service mobile. Permet l'extraction par la porte latérale et facilite le travail à l'extérieur de la camionnette. Version à lancement motorisé actionné par levier, détection automatique des dimensions de roue SmartArm. Frein de stationnement de roue à levier.

Spezial-Version für den mobilen Kundendienst. Kann über die seitliche Schiebetür herausgezogen werden und ermöglicht das bequeme Arbeiten außerhalb des Wagens. Version mit motorbetriebenem Start über Hebel, automatische Radgrößenerfassung SmartArm. Feststellbremse mit Hebel..



EM9050 WORKBENCH

Version essentielle avec de très petites dimensions. Elle se fixe sur un établi. Pour les amateurs, les petits ateliers ou pour le service mobile. Avec l'ajout d'accessoires spécifiques, c'est aussi la solution idéale pour équilibrer les roues de moto directement « sur la piste ». Disponible en version à **lancement manuel** ou **motorisé** actionné par levier, détection automatique des dimensions de roue **Smart Arm**. Frein de stationnement de roue à levier. Groupe de mesure inclinable, encombrement nul.



Auf das Wesentliche ausgelegte Version in kompakten Maßen. Wird einfach an der Werkbank befestigt. Für Hobbyhandwerker, kleine Werkstätten oder für den mobilen Service. Mit dem spezifischen Zubehör ergänzt, wird sie zur idealen Lösung für das Auswuchten von Motorradrädern direkt „an der Strecke“. Erhältlich in der Version mit manuell gesteuertem Start oder der Version mit motorbetriebenem Start mittels Betätigung über Montiereisen und automatischer Erfassung des Radmaßes Smart Arm. Feststellbremse mit Hebel. Kippbare Messeinheit, keine Stellfläche erforderlich.

PETITE MAIS AUSSI GRANDE ! - KLEIN, ABER GROSS!

C'est la plus petite de la gamme mais elle possède les programmes les plus avancés disponibles sur les modèles haut de gamme.

Die kleinste dieser Baureihe, die jedoch die fortschrittlichsten Programme der High-End-Modelle in Ihren Dienst stellt.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES COMMUNES À TOUTES LES VERSIONS TECHNISCHE MERKMALE, DIE ALLEN VERSIONEN GEMEINSAM SIND

1 AFFICHAGE NUMÉRIQUE MULTIFONCTION - DIGITALES MEHRFUNKTIONSDISPLAY



Permet un accès immédiat et intuitif à tous les programmes et fonctions pour l'utilisateur professionnel.

Ermöglicht den sofortigen und intuitiven Zugriff auf alle Programme und Funktionen für die Profis dieser Branche.

2 GROUPE DE MESURE DE NOUVELLE GÉNÉRATION MESSEINHEIT DER NEUEN GENERATION

Dérivé de modèles haut de gamme. Efficace et fiable. Équilibre les roues jusqu'à **85 kg**.

Von den High-End-Modellen übernommen. Effizient und zuverlässig. Auswuchten von bis zu **85 kg** schweren Rädern.



3 DÉTECTION DIMENSIONS - SMARTARM - ERFASSUNG DER ABMESSUNGEN - SMARTARM



Acquisition automatique de la distance, du diamètre **28"** et de la largeur de roue avec fonction **FSP (Fast Selection Program)** activant automatiquement les programmes d'équilibrage et ne nécessitant pas de sélections depuis le clavier. Trois systèmes pour le positionnement des contre-poids autocollants : assisté avec clip porte-masse ou manuellement en position **6 heures ou 12 heures**.

Automatische Erfassung von Abstand, Durchmesser 28" und Breite des Rads mit Funktion **FSP (Fast Selection Program)**, das die Auswuchtprogramme automatisch aktiviert und so die jeweilige Wahl über die Tasten hinfällig macht. Drei Positioniersysteme der Klebegegengewichte: durch Klebegewichteklips unterstützt oder von Hand in **6 Uhr- oder 12 Uhr-Position**.

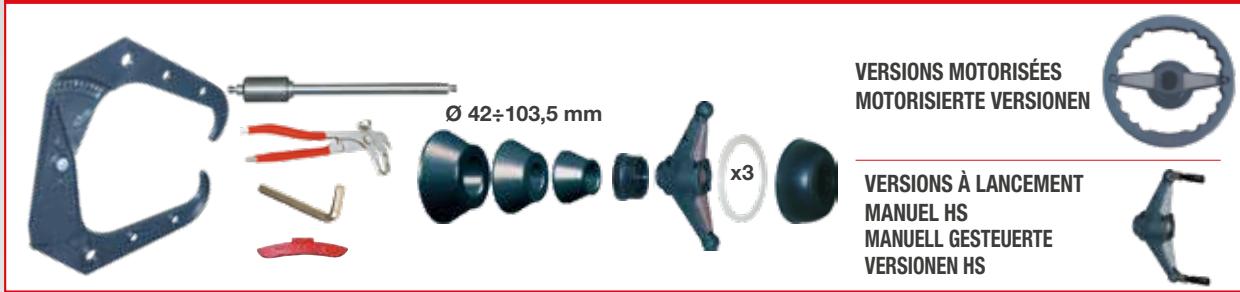
4 FREIN DE STATIONNEMENT - FESTSTELLBREMSE

Facilite les opérations de blocage et de déblocage de la roue et l'application des contre-poids. Le levier, dans les versions motorisées, permet également le fonctionnement du moteur de lancement à 100 trs/min

Erleichtert das Ein- und Ausspannen der Räder und das Anbringen der Gegengewichte. Bei den motorisierten Versionen ermöglicht der Hebel auch das Betätigen des Startmotors mit 100 U/min



EQUIPEMENT - AUSSTATTUNG



ACCESSOIRES CONSEILLES EMPFOHLENES ZUBEHÖR

A 8-21101100/16

Pied de stabilisation pour éviter la fixation au sol (uniquement pour les versions Space Saver et TILT)
Stabilisierungsfuß für umgehung der bodenbefestigung (nur für die Versionen Space Saver und TILT)



B 8-21101000

Kit 12V pour la connexion à une source externe 12V (uniquement pour la version Hand Spin)
Kit 12V für den Anschluss einer externen 12 V-Versorgungsquelle (nur für Hand Spin Version)



C 8-21101200

KIT TROLLEY pour faciliter les déplacements (uniquement pour les versions Space Saver et TILT)
KIT TROLLEY zum einfacheren Bewegen (nur für die Versionen Space Saver und TILT)

D 8-21120022

Kit LASER BLADE Pointeur laser intégré dans le bras détecteur numérique interne, diamètre/distance
LASER BLADE Im internen digitalen Messarm integrierte Laser-Positionierhilfe, Durchmesser/Abstand

Pour de plus amples informations, consulter le catalogue complet des accessoires - Für weitere Informationen schlagen Sie bitte im Gesamtkatalog des Zubehörs nach

DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN

Vitesse d'équilibrage	<i>Auswuchtdrehzahl</i>	98 rpm
Valeur maximum de balourd calculée	<i>Maximal berechneter Unwuchtwert</i>	999 g
Résolution	<i>Auflösung</i>	1 g
Temps moyen de lancement	<i>Durchschnittliche Messlaufdauer</i>	5 s
Diamètre de l'arbre	<i>Wellendurchmesser</i>	40 mm (1,57")
Largeur de jante programmable	<i>Einstellbare Felgenbreite</i>	1,5" ÷ 20"
Diamètre jante programmable	<i>Einstellbarer Felgendurchmesser</i>	1" ÷ 35" Manuel/Manuelle 10" ÷ 28" Automatique/Automatisch
Distance maximale roue/machine	<i>Max. Abstand Rad/Maschine</i>	250 mm (9,85")
Diamètre maximale roue (sans protection)	<i>Maximaler Raddurchmesser (ohne Schutzvorrichtung)</i>	1118 mm (44")
Poids maximum de la roue	<i>Maximales Radgewicht</i>	85 kg (*)
Alimentation	<i>Stromversorgung</i>	115/230V - 1Ph
Puissance totale absorbée	<i>Gesamt-Stromaufnahme</i>	100 W (M0) - 10 W (HS)
Poids de la machine	<i>Gewicht der Maschine</i>	67 kg (Space Saver/Tilt) 63 kg (Slide) 63 kg (Workbench)
Dimension	<i>Abmessungen</i>	1006x474x947 mm (Space Saver/Tilt) 863x509x454 mm (Slide) 983x534x392 mm (Workbench)

(*) Avec pied de stabilisation ou fixation au sol - Mit Stabilisierungsfuß oder Bodenbefestigung



NEXION SPA - www.corghi.com - info@corghi.com



Afin de respecter la planète en limitant la consommation de papier, nos catalogues sont consultables sur le site www.corghi.com. Imprimer de façon responsable permet de préserver l'environnement. Um unseren Planeten zu erhalten und den Papierverbrauch zu optimieren, sind unsere Kataloge online auf der Webseite www.corghi.com einzusehen. Ein verantwortungsbewusster Ausdruck hilft, die Umwelt zu schützen.



Les photographies, caractéristiques et données techniques n'engagent en rien le fabricant. Elles peuvent subir des modifications sans préavis. Die Fotografien, die angegebenen Eigenschaften und die technischen Daten sind nicht verbindlich und können ohne vorankündigung geändert werden. Code DPCG0116A - 09/2022